

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn
Answers to Questions not reached in Plenary
26/02/2013

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.

Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

Gwasanaethau Cwmsela

Adequate Counselling

14. Aled Roberts: *Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i sicrhau bod digon o wasanaethau cwmsela yn cael eu darparu i blant sy'n cael eu cam-drin mewn cartrefi gofal yng Ngogledd Cymru. OAQ(4)0922(FM)W*

14. Aled Roberts: *What measures is the Welsh Government taking to ensure that adequate counselling is available for victims of child abuse within care homes in North Wales. OAQ(4)0922(FM)W*

Y Prif Weinidog (Carwyn Jones): Yr awdurdodau perthnasol sy'n bennaf gyfrifol am wneud trefniadau i ddarparu gwasanaethau cwmsela, gan weithio ochr yn ochr ag asiantaethau allweddol fel yr heddlu a'r Gymdeithas Genedlaethol er Atal Creulondeb i Blant. Rwy'n fodlon bod trefniadau priodol wedi cael eu gosod.

The First Minister (Carwyn Jones): Lead responsibility for making arrangements for the provision of counselling services rests with the relevant local authorities, working alongside key agencies such as the police and the National Society for the Prevention of Cruelty to Children. I am satisfied that appropriate arrangements have been put in place.

Canol Trefi a'r Stryd Fawr yng Nghymru

Welsh High Streets and Town Centres

15. Eluned Parrott: *A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu dull gweithredu Llywodraeth Cymru ar gyfer sicrhau y bydd canol trefi a'r stryd fawr yng Nghymru yn goroesi yn y dyfodol. OAQ(4)0933(FM)*

15. Eluned Parrott: *Will the First Minister outline the Welsh Government's approach to the future survival of Welsh high streets and town centres. OAQ(4)0933(FM)*

The First Minister: Our continued commitment to support town centre regeneration will be a key part of our new regeneration framework, 'Vibrant and Viable Places'. The document has recently been subject to consultation and will be formally launched next month.